



# ІНФОРМАЦІЯ ДЛЯ БІЖЕНЦІВ З УКРАЇНИ

Внаслідок вторгнення Російської Федерації в Україну багато людей були змушені покинути свої домівки. Для всіх тих, хто знайшов безпечний притулок у родичів, друзів та добрих людей у Словенії, тут подана інформація про те, як вони можуть влаштувати тимчасове життя та які права їм надаються, а також контакти окремих установ.

## Розміщення заявників та осіб з тимчасовим захистом

Служба Уряду Республіки Словенія з піклування та інтеграції мігрантів відповідає за відповідне розміщення осіб з тимчасовим захистом. Прийом людей відбувається в центрі надання притулку в Логатці, а звідти їх розміщують у вільних на даний момент місцях інших центрів. Багато біженців з України знайшло житло у знайомих чи родичів по всій Словенії.

## Отримання тимчасового захисту

Біженці з України повинні відразу після в'їзду або через максимально три дні реєструватися у відділенні поліції. Заяву на отримання тимчасового захисту можна подати у [відділенні поліції](#) або в [Адміністрації](#), в якій ви писали заяву (на словенській або українській мові). Після отримання статусу тимчасового захисту особа може претендувати на всі права вказані в положеннях Закону «Про тимчасовий захист переміщених осіб». Особа з тимчасовим захистом отримує картку, яка крім того, що посвідчує особу теж являється дозволом на проживання в Республіці Словенія. Перед отриманням картки ви можете користуватися своїми правами на підставі отриманого рішення про надання статусу тимчасового захисту.

## Право на медичне обслуговування

Особи з тимчасовим захистом мають право протягом проживання у Словенії отримувати послуги невідкладної медичної допомоги, а саме:

- невідкладну медичну допомогу;
- транспорт швидкої допомоги;
- невідкладне лікування та невідкладні медичні та стоматологічні послуги та інші медичні послуги (необхідні ліки) згідно рішення лікуючого лікаря;
- охорону здоров'я жінок, в яку входить медичне обслуговування під час вагітності та пологів;
- медичне обслуговування дітей та підлітків.

## Невідкладна медична допомога

У випадку потреби невідкладної швидкої допомоги можна звернутися до найближчої поліклініки, відділення надання швидкої допомоги або амбулаторії надання невідкладної допомоги в поліклініці. Якщо особа потребує негайного медичного обслуговування їй нададуть всю необхідну допомогу без картки посвідчення або інших документів.

## Ліки

Охорона здоров'я передбачає отримання ліків для всіх невідкладних та хронічних станів здоров'я. Лікар може у відділенні надання невідкладної швидкої допомоги написати рецепт по потребі.

## Фінансова допомога

Фінансову допомогу можуть отримувати особи з тимчасовим захистом які проживають поза центром надання притулку і у яких немає власних коштів на проживання. Заяву на отримання фінансової допомоги необхідно написати латинськими друкованими літерами і подати її до [Служби Уряду РС з піклування та інтеграції мігрантів в години прийому](#) або надіслати поштою.

До заяви необхідно додати:

- виписку доходів і надходжень з усіх ваших банківських рахунків, ваших членів сім'ї за минулий місяць перед датою подачі заяви;
- виписку доходів і надходжень з усіх ваших банківських рахунків, осіб, які згідно законодавчих актів Республіки Словенія зобов'язані та могли би вас утримувати, за останні три місяці перед датою подачі вимоги;
- підтвердження про отримання тимчасового захисту (копія рішення про отримання тимчасового захисту або копія картки особи з тимчасовим захистом).

Розмір фінансової допомоги:

- для першої дорослої особи або заявника - 100% розміру мінімального доходу
- для кожної наступної дорослої особи у сім'ї - 70%
- для дитини віком до 18 років – 30%
- для неповнолітньої дитини без супроводу дорослих – 100%.

Неповнолітнім особам, які на території Республіки Словенія перебувають тільки з одним з батьків, грошова допомога збільшується на 30% основного розміру мінімального доходу.

## Грошова допомога для самостійного поселення осіб з тимчасовим захистом

Особи з тимчасовим захистом, які не проживають у центрі надання притулку можуть отримати виплати грошової допомоги для самостійного поселення, якщо у них немає власних коштів на проживання, а також немає осіб, які зобов'язані їх утримувати.

Бланк заяви на отримання фінансової допомоги для самостійного поселення необхідно заповнити латинськими друкованими літерами і подати його до [Служби Уряду РС з піклування та інтеграції мігрантів](#) в години прийому або надіслати поштою.

До заяви необхідно додати:

- виписку доходів з усіх ваших банківських рахунків та ваших членів сім'ї за останні три місяці перед датою подачі заяви;
- виписку доходів з усіх банківських рахунків осіб, які згідно законодавчих актів Республіки Словенія зобов'язані та могли би вас утримувати;
- копію договору оренди житла або договір про користування нерухомістю;
- згоду про перерахування фінансової допомоги для самостійного проживання на рахунок орендодавця;
- підтвердження про отримання тимчасового захисту (копія рішення про отримання тимчасового захисту або копія картки особи з тимчасовим захистом).

Особа яка не може пред'явити виписки про доходи на банківський рахунок, повинна написати про це заяву.

Якщо умови виконуються, Служба Уряду Республіки Словенія з піклування та інтеграції мігрантів видає рішення, і фінансова допомога на самостійне поселення виплачується щомісяця.

Інформація про отримання фінансової допомоги та бланки заяв доступні за посиланням [Pomoč Slovenije državljanom Ukrajine | GOV.SI](#), інформація доступна українською мовою.

Заяву на отримання фінансової допомоги або допомоги для самостійного поселення необхідно вислати або принести на адресу:

**Urad Vlade Republike Slovenije za oskrbo in integracijo migrantov**  
Cesta v Gorice 15  
1000 Ljubljana

Питання щодо прав осіб з тимчасовим захистом ви можете вислати на електронну адресу: [info.ukrajina@gov.si](mailto:info.ukrajina@gov.si) або ви можете зателефонувати на безкоштовний телефон 080 41 42, кожний день від 8 год. до 16 год.

**Оформлення податкового номеру та відкриття банківського рахунку**  
Для отримання фінансової допомоги вам знадобиться податковий номер та рахунок у банку.

Заяву на отримання податкового номеру ви можете подати вже до отримання тимчасового захисту.

Необхідно заповнити [бланк DR-02](#), і віддати його у [податкову службу](#):

- особисто (при собі необхідно мати посвідчення особи) або
- по пошті (необхідно додати копію посвідчення особи).

Для відкриття банківського рахунку вам необхідно мати посвідчення особи (картка тимчасового захисту, паспорт), довідку про реєстрацію місця проживання та податковий номер. Рахунок можна відкрити в будь-якому банку.